

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2016/1369****z dnia 11 sierpnia 2016 r.****zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) 2016/388 nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz rur i przewodów rurowych z żeliwa ciągliwego (zwanego także żeliwem sferoidalnym) pochodzących z Indii**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1036 z dnia 8 czerwca 2016 r. w sprawie ochrony przed przywozem produktów po cenach dumpingowych z krajów niebędących członkami Unii Europejskiej<sup>(1)</sup> („podstawowe rozporządzenie antydumpingowe”), w szczególności jego art. 9 ust. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 20 grudnia 2014 r. Komisja Europejska („Komisja”) wszczęła dochodzenie antydumpingowe dotyczące przywozu do Unii rur i przewodów rurowych z żeliwa ciągliwego (zwanego także żeliwem sferoidalnym) pochodzących z Indii. W dniu 11 marca 2015 r. Komisja wszczęła dochodzenie antysubsydyjne dotyczące przywozu do Unii tego samego produktu pochodzącego z Indii.
- (2) W dniu 18 września 2015 r. Komisja przyjęła rozporządzenie wykonawcze (UE) 2015/1559<sup>(2)</sup> („rozporządzenie w sprawie tymczasowych ceł antydumpingowych”). Komisja nie nałożyła tymczasowego cła wyrównawczego na przywóz rur i przewodów rurowych z żeliwa ciągliwego pochodzących z Indii.
- (3) W dniu 17 marca 2016 r. Komisja przyjęła rozporządzenie wykonawcze (UE) 2016/388<sup>(3)</sup> („rozporządzenie w sprawie ostatecznych ceł antydumpingowych”) oraz rozporządzenie wykonawcze (UE) 2016/387<sup>(4)</sup> („rozporządzenie w sprawie ostatecznych ceł wyrównawczych”).
- (4) Zgodnie z przepisami podstawowego rozporządzenia antydumpingowego i rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1037<sup>(5)</sup> („podstawowe rozporządzenie antysubsydyjne”) subsydia wywozowe i marginesy dumpingu nie mogą się kumulować, gdyż subsydia wywozowe są przyczyną dumpingu. Subsydia wywozowe obniżają ceny eksportowe i zwiększają marginesy dumpingu. W związku z tym Komisja uwzględniła fakt, że trzy z czterech programów subsydiowania objętych dochodzeniem były subsydiami wywozowymi. W dochodzeniu antydumpingowym Komisja obniżyła ostateczne cła antydumpingowe o kwoty subsydiów wywozowych stwierdzone w równoległym dochodzeniu antysubsydyjnym<sup>(6)</sup>.
- (5) W rozporządzeniu w sprawie ostatecznych ceł antydumpingowych ostateczne cło antydumpingowe ustalono na 0 % dla przedsiębiorstwa Electrosteel Castings Ltd („ECL”) oraz 14,1 % dla przedsiębiorstwa Jindal Saw Ltd („Jindal”) oraz wszystkich innych spółek<sup>(7)</sup>. W tym samym rozporządzeniu stwierdzono, że margines dumpingu wynosi 4,1 % dla przedsiębiorstwa ECL oraz 19,0 % dla przedsiębiorstwa Jindal oraz wszystkich innych spółek<sup>(8)</sup>. W związku z tym ostateczne cło antydumpingowe, które nałożono, było niższe od ostatecznego marginesu dumpingu stwierdzonego w odniesieniu do tych dwóch przedsiębiorstw.
- (6) W art. 2 rozporządzenia w sprawie ostatecznych ceł antydumpingowych stwierdzono, że kwoty zabezpieczone przekraczające sumę stawek ceł antydumpingowych i ceł wyrównawczych zostaną zwolnione. Wiele krajowych organów celnych zgłaszało jednak Komisji, że w obecnym brzmieniu przepis ten prowadzi do dezorientacji dotyczącej sposobu jego stosowania w szczególnych okolicznościach przedmiotowego przypadku.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 176 z 30.6.2016, s. 21.<sup>(2)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2015/1559 z dnia 18 września 2015 r. nakładające tymczasowe cło antydumpingowe na przywóz rur i przewodów rurowych z żeliwa ciągliwego (zwanego także żeliwem sferoidalnym) pochodzących z Indii (Dz.U. L 244 z 19.9.2015, s. 25).<sup>(3)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2016/388 z dnia 17 marca 2016 r. nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz rur i przewodów rurowych z żeliwa ciągliwego (zwanego także żeliwem sferoidalnym) pochodzących z Indii (Dz.U. L 73 z 18.3.2016, s. 53).<sup>(4)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2016/387 z dnia 17 marca 2016 r. nakładające ostateczne cło wyrównawcze na przywóz rur i przewodów rurowych z żeliwa ciągliwego (zwanego także żeliwem sferoidalnym) pochodzących z Indii (Dz.U. L 73 z 18.3.2016, s. 1).<sup>(5)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1037 z dnia 8 czerwca 2016 r. w sprawie ochrony przed przywozem towarów subsydiowanych z krajów niebędących członkami Unii Europejskiej (Dz.U. L 176 z 30.6.2016, s. 55).<sup>(6)</sup> Zob. motyw 160 rozporządzenia w sprawie ostatecznych ceł antydumpingowych.<sup>(7)</sup> Zob. art. 1 ust. 2 rozporządzenia w sprawie ostatecznych ceł antydumpingowych.<sup>(8)</sup> Zob. motyw 160 rozporządzenia w sprawie ostatecznych ceł antydumpingowych.

- (7) Art. 2 rozporządzenia w sprawie ostatecznych ceł antydumpingowych należy zatem zmienić, aby wyjaśnić, że jedynie zabezpieczone kwoty przekraczające margines dumpingu zostaną zwolnione, gdyż tymczasowego cła wyrównawczego nie nałożono.
- (8) Jeżeli kwota ceł tymczasowych ostatecznie pobranych na mocy art. 2 rozporządzenia w sprawie ostatecznych ceł antydumpingowych przekracza kwotę ceł należnych na mocy niniejszego rozporządzenia, kwotę tę należy zwrócić lub umorzyć.
- (9) Jeżeli chodzi o produkt objęty postępowaniem, Komisja wyłączyła rury i przewody rurowe z żeliwa ciągliwego bez powłoki wewnętrznej lub zewnętrznej („rury niepowleczone”) z zakresu produktu objętego postępowaniem w rozporządzeniach w sprawie ostatecznych ceł antydumpingowych i wyrównawczych <sup>(1)</sup>. Komisja jest zdania, że przywóz rur niepowleczonej należy w Unii monitorować. W związku z tym dla rur niepowleczonej ustanowione zostaną osobne kody TARIC.
- (10) Niniejsze zmiany ujawniono zainteresowanym stronom i umożliwiono im przedstawienie uwag. Nie wpłynęły żadne uwagi, które zawierałyby sprzeciw wobec zmian.
- (11) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią komitetu ustanowionego na mocy art. 15 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/1036,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### Artykuł 1

W rozporządzeniu wykonawczym (UE) 2016/388 wprowadza się następujące zmiany:

1) art. 2 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 2

Kwoty zabezpieczone w postaci tymczasowych ceł antydumpingowych na podstawie rozporządzenia wykonawczego (UE) 2015/1559 zostają ostatecznie pobrane według poniższych stawek, równych stwierdzonym ostatecznym marginesom dumpingu:

Przedsiębiorstwo	
Electrosteel Castings Ltd	4,1 %
Jindal Saw Limited	19 %
Wszystkie pozostałe przedsiębiorstwa	19 %”

2) dodaje się art. 1a i 1b w brzmieniu:

„Artykuł 1a

Rury i przewody rurowe z żeliwa ciągliwego bez powłoki wewnętrznej lub zewnętrznej (»rury niepowleczone») objęte są kodami TARIC 7303 00 10 20 i 7303 00 90 20.

Artykuł 1b

Zwraca się lub umarza kwotę ceł zapłaconych lub zaksięgowanych na podstawie art. 2, która przekracza kwoty ustanowione w art. 1.

<sup>(1)</sup> Zob. art. 1 i motywy 13–18 rozporządzenia w sprawie ostatecznych ceł antydumpingowych oraz art. 1 i motywy 24–29 rozporządzenia w sprawie ostatecznych ceł wyrównawczych.

Wniosek o zwrot lub umorzenie płatności składa się do krajowych organów celnych zgodnie z mającymi zastosowanie przepisami prawa celnego w terminie określonym w art. 236 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 (\*) i art. 121 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 (\*\*).

(\*) Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiające Wspólnotowy Kodeks Celny (Dz.U. L 302 z 19.10.1992, s. 1).

(\*\*) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 z dnia 9 października 2013 r. ustanawiające unijny kodeks celny (Dz.U. L 269 z 10.10.2013, s. 1).”.

#### Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się z mocą wsteczną od dnia 19 marca 2016 r., z wyjątkiem ustanowienia kodów TARIC 7303 00 10 20 i 7303 00 90 20.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 11 sierpnia 2016 r.

W imieniu Komisji  
Jean-Claude JUNCKER  
Przewodniczący

---